

選論

公在野名聲，隆云：

但不論爲或爲國，將亡，均不能
與大陸。仍須帶極爲中，均勞。

田王寺，戰俘，前爲泰順鎮上
現年五十四，縣人，調駐敵首現
四年後（一九二一年）中華民國成

【例題】

訂約既已，凌陽再以五萬元之巨款，請輝。輝雖監收既已，與凌陽俱集。手銀金酒家爲午飲。凌陽曰：「吾承清輝兄之命，爲清輝兄招搖。斷心確信然。唯恐其不戒，以請輝兄急付數萬元，以爲復興之計。我若無以應命，清輝兄將大受侮辱。實無以對清輝兄。去而復不辱命，不過經過一次，清輝兄常知金錢之來不易。宜即精圖治。以請輝兄之智。」吾知其定不令吾失望也。

「清輝之芳名已收。外換銀票端，二十六萬元歸款。除更與世外，已不難而不過千萬。以兄地之豪富，一區區百萬，實曾在吾目光之下。然今乃九年之慶，而始得之。實對此區區百萬，以言發展，而恢復當年之盛，余誠何容易。清輝聰覺已之前述，非常神速。在酒會醞釀之中，念及斯，英、夕與與斯英於博，全草盡昂。爲後所識。譯已全無力量。失敗歸博。令已十分難受。今袋中有五萬元，正可以向凌陽，免爲一婦。

他件件產萬。堪與吾觀。事如受盤。不非不可能之。彼什男一。輝之之光榮。亦即君之光榮。幸勿忘良友望友。一。輝登車。今阿用馳往新。美家。清輝親日之行動。可以溝通他人。獨不能溝通阿用。凌收清輝。此一筆數款。乃起斯。美家。而斯美必引之至清輝。交與清輝。目擊其主人。與與定伏。無窮悔。知其主人之弊。已爲最後一筆資本。

二三五 至於斯小姐，則今親近爲佳。如吾等之一。立或亦實。不期微言曰：「一。阿用。小姐家。一。清輝曰：「一。阿用曰：「我以爲斯小姐之。還以少佳爲佳。一。清輝曰：然曰：「阿用之言。何謂。」阿用曰：「我觀斯小姐其人。對於斯之人。實在不懷好意。我至今念斯人前此對斯不生。而懷斯之心。故放於主人。無時不在報復之心。」清輝失笑曰：「報復。後如何向我報復。」

即在日人有揮下離天津赴長春。一九三四年。即被日本之爲「滿洲國」王帝。

第二次大戰結束時。在豫北爲我軍所肅；拘禁於西河附近。並曾一支帶在東京受戰犯之審訊。此後即移交中法。

毛澤東當時密接雲南於蔭桐而從事
演說之吉友。

△自承認爲漢奸

一九五六年唯一之外國新聞記者在
人保護。曾在蔭桐會見譚震。譚當時愁
容滿面。身體瘦弱。穿工人衣服。極少
說話。因受中共「再教育」之影響。謂
口頭自認爲「漢奸」。謂口頭認敵中六
軍特。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
100, Market Street, Singapore B.C.
專售名廠新舊客車貨車
ALLEN, POLYMOOR, HERSTLER, IMPERIAL
HILLMAN, NORDEN, HUMBER
FAIRBANK, JAPANESE TRUCKS
代理
TRUCKS
住宅電話
TRUCKS
華人經紀
接洽
新舊客車
貨車
摩托車
摩托車

蓮花大酒店



華裔最大多
 誠徵華僑人第一座

代理各航空公司旅客
 轉客直行人客問題
 附設服務部
 承接各種宴會各種

百老匯旅館



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101
 電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

101 E. HASTINGS ST
 電話 MU1-3445

長春商業公司
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU-5-7419
Toronto 4, B. C. Canada

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦 填報入息稅紙
移民入籍文件

請飲著名中國貽厥齋蒸酒廠出品
 正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫
 參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。
 青梅。白糯米。半楓荷。舊三蒸。
 滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
 同德堂發行出品 每三樽 虎骨酒 三蒸酒 猴手酒 半陽生片
 一酒等升，新舊酒症令用
 貽打酒 溫厚 每打八元 每瓶八毛 日藥各舖家即寄
 代售處：
 安樂 周岱英寓內 周德棣藥
 安樂 周德棣藥

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3635

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Tomball, B. C.

郵政總局莫亞士大平輪船公司
 JAMES 之代理人。該公司船經派大平輪船
 新嘉坡。來往遠東航線。由新嘉坡開往
 四月廿三日發巴利里號輪
 四月一日發海亞號輪
 五月十二日發山號輪
 六月十一日發蘭西號輪
 四月廿三日發山號輪
 六月十二日發山號輪
 並各處代理各公司車票貨票
 諸君仕女垂詢時表歡迎

太平洋旅行社
 林國良
 陳固啓

▲代理 郵 亞 細 亞 船 務 公 司 車 票
火車每日開程時間八點及八點半下午由雲埠往加東

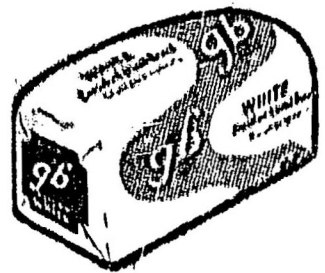
▲代理 東 亞 太 平 洋 輪 船 公 司 船 票
讓馬利亞輪船定期八月廿四日由雲埠開程往香港
貴客如有意。同請或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽
位局幸。

▲代 理 各 航 空 公 司 機 票
代理中德僑務來加手續。代理頭加國護照。外僑僑胞如有
爭由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照看。本人亦可代
辦護照一切。接洽僑務轉往各埠。旅客旅行人等問題。請
光顧。總直接洽。

新永昌印

(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯腦丸 (Prevention of Nerve Food)
此是老牌號藥丸 每樽壹圓貳角 肆角 壹元
紐晉養水 (Iceland's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及貳元五毫
藥學精心配合 疾奔林及顧相


 驗眼 兼較眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerard Hinshberg
 行醫逾三十年
 Tonic Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8829



蕭菜西打片

PENDER CAFE

168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

司公限有興泰

TAI HING COMPANY LTD.

Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
紅板鮮魚
沙撈越
半手連手
馬蹄肉
仔仔魚
魚翅
魚肚
魚骨
魚頭
魚尾
魚片
魚塊
魚丸
魚餃
魚絲
魚粉
魚油
魚肝油
魚肝丸
魚肝糖
魚肝粉
魚肝片
魚肝塊
魚肝丸
魚肝糖
魚肝粉
魚肝片
魚肝塊

明伯關

承接裝修
泥水工程
及後花園
快速妥當
價格低廉
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent

426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526

代理保險
火燭險
汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廠麵東廣

HIPY NOODLES LTD.

2123 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8854

全蛋干麵
淨干麵
零沽發行
歡迎索辦

遺囑

及辦理各種文件
代理買賣買賣
片打街由正門入可矣
電話 MU 1-5513

社旅亞東

TUNG AH ROOMS

101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5444

本社華區
位居適中
房間寬敞
空氣流通
燒氣熱水
常備充足
各界僑胞
來往住宿
長住暫居
上居適安
服務代辦
如蒙垂詢
竭誠歡迎

館儀殯堂天蘭

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後車場
有便車接送
司理人
佐治麥君啟

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
零售批發均極歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司啟

女中醫 黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京省立醫院主任
現任澳門同濟醫院主任
寓新街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU 1-1028

周愛權

精驗各種時症
兼修整破之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
114 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

跌打外科

（發明神效）
藥水止痛，每樽一元，此水善治一切跌打，腫痛，瘀血，水腫，腳氣，痺痛，尤為特效，一經施用，立見神效，如蒙垂詢，請向本藥房洽購，地址：溫哥華市勿地威臣街四四五號東方旅館一〇一號，電話：MU 1-1028

髮88光司公

電話 MU 3-4929

精造
各款小形髮型
男女髮型
中西髮型
中國髮型
男女髮型
中西髮型
中國髮型
男女髮型
中西髮型
中國髮型

參歸精

治一切虛弱
補血強身
滋陰養腎
健脾開胃
寧神益智
延年益壽
男女老幼
皆宜服用
每瓶四元半
地址：溫哥華市勿地威臣街四四五號東方旅館一〇一號，電話：MU 1-1028

禦寒補身

唯一妙品
請飲
一百多年老號
陳太古醇舊酒
絕無刺喉 保不洩喉
原庄白糯米酒
大紅袍酒 白香花酒
蘭花酒 北芪酒
滋補酒 參茸酒
西藥酒 鮮毛雞酒
養生酒 頂上三鞭酒
藥酒 鳳凰酒
地址：溫哥華市勿地威臣街四四五號東方旅館一〇一號，電話：MU 1-1028

司公行和中

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9512
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

專售及修理各種家庭電具各國名廠

最新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
一年一度燕歸來 鍾雲山 欣伍木蘭 (三張)
恨不相逢未嫁時 鍾雲山 欣伍木蘭 (三張)
幸運公司出品 每張四元
碧海狂僧 鍾雲山 欣伍木蘭 (四張)
光棍姻緣 鍾雲山 欣伍木蘭 (三張)
音樂片 每張四元半
鸞鳳和鳴 壹只 凱旋 柳搖金 壹只
排子音樂 每張四元半
騰龍 俺六國
困谷口 陰苦 雁落平沙 (合一只)
班竹馬 銀台上
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易快捷安全▲

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU 1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

機真傳與機音錄機相影廠

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 5-9743

金清芳
紅芽芋仔
生南薑
鮮蓮藕
大紅灰蛋
扎叉水仙花
金清芳

惠謙氏

照常會客
地址：溫哥華市勿地威臣街四四五號東方旅館一〇一號，電話：MU 1-1028

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. MU 4-1377

此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，

吳國華辦事處啟

房藥大緬

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永行啟

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新張旅館 華區適中
出入便利 房舍通爽
床潔清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理黃永行啟

馬開錫電器行

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU 1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

司公限有興泰

Yuen (MU 1)

正大沙葛

賀冬拜年東
各款兒童玩具
新到盒裝麻糖
文房書籍畫報
常備送禮物品
蒙顧一律歡迎

電話 MU 四六六三七
增翠益書店
151 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園
大廳小酌 隨時應命
上座房 烹調巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

MODERN TAILORS
趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公議啓

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉還
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

香港新聞

雙妻之公被控

少小已過情老大有何堪
是非休計較春秋幾度
【本報訊】及過門。伊穿上花紅大褂。辭家姑及拜祖先。是夕。擺了幾桌酒。歡宴親友。過後。生過一子。官畢。伊將三子六禮呈堂。法官乃召了一個專家出庭研究。當日他們結婚的儀式。算不算合法？專家認爲正式夫婦。

胡順有指出丈夫的情婦不許伊踏入丈夫之門。去年三月。丈夫不理伊母子生活。故提出控告云。據莊志林供稱：四十八歲。當三十四歲時。在番禺縣。彼時是陽曆。十七歲時。因爲與原告發生了性行爲。後來被她的父兄追到。向地恐嚇。父乃將之帶往廣州。三年後滿歸。師傳帶他來香港。在一間漂染廠做工。他廿歲的一年的四月十五日同一個叫張翠英的女子結婚。

強姦十二歲女童

色狼深夜街退散行
【本報訊】昨晚四時。九龍某木屋區附近一樓字門前。一個十二歲女童。被色狼強姦。據悉：該女童姓王。因一家人住在不遠之木屋區。夏季以來。每晚都睡在門前。其家人素來以她年幼。未加戒備。昨晚四時。王女在夢中。發覺一個男子壓在她身上。下裝被扯去。她極力掙扎。後來那男子歇息已。起身從褲袋裏取出一元五角交與王女。叫她不可告知家人。直至天明。王女回家。感覺下體疼痛的事。其母大驚。乃於昨午携女往醫院檢驗。據說：該強姦女童之男子係一名工人。刻警方正拉那男子下落。

先後騙去五萬元

徐公用五鬼運財及八仙局
【香港訊】一個男子涉嫌在數年前在港九一帶用徐公老手法術而一般無知婦孺行騙。先後共騙去五萬餘元。現被警方拘捕。在黃大仙附近居住。不料竟家路窄。昨午三時許。在紅磡漆咸街附近與一曾被騙之女子相值。被糾纏到警署理論。

據悉：女傭黃×。卅八歲。南海人。在九龍塘金巴倫道十號當女傭。於一九五二年時。因拜祖祠金銀。被男子朱×。五十一歲。騙去現金二萬元。及金飾千餘元。事後朱×失蹤。不料昨午相值。糾纏到警署去。警方展開偵查。懷疑男子曾先後施術共騙去五萬餘元。計有五鬼運財術。在東區騙去兩婦人四千餘元。及另一宗在山頂騙去兩婦人仙仙騙去千餘元。并與一男子合作。施以天仙局。騙去四萬餘元。得手後。即逃往廣州。朱×則逃往越南。事後警方曾尋找該男子下落。朱×於三個月前回港。昨午被人糾纏。而揭發此事云。

司公限有信國埠雲
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89-E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C. PHONE: MU 2-2244

請在這裏選購
贈送女友
送女友
好禮物的
好禮物

精工精製，色彩調和的
★色綢緞花女裝睡衣 顏色有紅，粉紅，藍，綠，黃，湖水及黑色，每套五元八五
★色綢緞花女裝睡衣 顏色全上 每套四元二五
★白綢緞花女裝 中等號碼 每件廿五元五毛
★色綢緞花女裝連褲襪 顏色有藍，黑，綠，淺藍，深綠，黃，每件八元二五
★色綢緞花女裝連褲襪 顏色全上 每件八元六毛

★兒童外褲連帽 顏色有紅，藍，淺藍，灰，每件四元五毛
★立休衫花女裝連褲襪 顏色有金，銀，淺藍，淺綠，淺黃，每件一元八五
★各種名產，更選上等原料，一流作品的
還有各種鞋，扇，畫，應有盡有，美不勝收，
皆宜送禮

★新式兒童睡椅 每張由三元七五至四元五
★兒童搖椅 每張三元九五
★各種大椅，條椅，單張或成套，任由選購，都是廉物美，令人開心的大伴禮物

★豪華市袋 每只七毛五仙
★科學設計，合乎實用的
★各種美術椅盤 每只由一元二五至四元七九

★酸枝木四頭吐几 每套由六十九元至八十九元五
★酸枝木五頭圓枱三角幾 每套一百八十七元五毛
★各色綢緞走馬燈 每盞由十一元九五至廿二元五毛
★美術竹屏風燈，各種各式，每座由式式毛至七元五毛

★藝術漆木面頂厚紙相簿 每本四元二五
★藝術漆木面電燈地址簿 每本一元九五
★酸枝木四頭吐几 每套由六十九元至八十九元五
★酸枝木五頭圓枱三角幾 每套一百八十七元五毛
★各色綢緞走馬燈 每盞由十一元九五至廿二元五毛
★美術竹屏風燈，各種各式，每座由式式毛至七元五毛

★酸枝木四頭吐几 每套由六十九元至八十九元五
★酸枝木五頭圓枱三角幾 每套一百八十七元五毛
★各色綢緞走馬燈 每盞由十一元九五至廿二元五毛
★美術竹屏風燈，各種各式，每座由式式毛至七元五毛

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

內外雜症 兒童婦科 鼻喉鼻
痧粒風濕 皮膚癩癧 雜症癰疽
跌打刀傷 血氣兩虛 體弱頭暈
各種腫毒 失眼癆症 肚腹目鼻
奇難雜症 新舊咳嗽 頭痛腰痛
病症太多 不能盡錄 謝開禮謹啓

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
401 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理
加拿大太平洋航空公司
加拿大東方航空公司
日本航空公司
英國航空公司
法國航空公司
荷蘭航空公司
德國航空公司
瑞士航空公司
澳洲航空公司
紐西蘭航空公司
南美洲航空公司
非洲航空公司
歐洲航空公司
亞洲航空公司
大洋洲航空公司
中東航空公司
北非航空公司
南非航空公司
東非航空公司
西非航空公司
中亞航空公司
西亞航空公司
北亞航空公司
南亞航空公司
東亞航空公司
西亞航空公司
中東航空公司
北非航空公司
南非航空公司
東非航空公司
西非航空公司
中亞航空公司
西亞航空公司
北亞航空公司
南亞航空公司
東亞航空公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街市喜夾街橋子位行支 行銀路資

本支行恭請華友開辦儲蓄或活期存款戶口。租貨保險箱。設備以兌匯款項往來香港與其各地。本行僱員并有數位通華語者。當助辦理。香港與遠東代理處

J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

58 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

舍路元三小
THREE GRAND CAFE
美國

裝修華麗 冬暖夏涼 飲茶小酌 大品小酌 宴會酒席 尤爲特長 僑胞賜顧 無任歡迎

OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4, WASH

新邊麵包
美味
Sunbeam

新邊麵包 美味
原庄 海晏蠔油 唐山雜貨 大紅灰蛋 合時臘味 大量應市 批發零沽 一律歡迎

司公隆昌
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4, B.C.

代理
加拿大太平洋航空公司
加拿大東方航空公司
日本航空公司
英國航空公司
法國航空公司
荷蘭航空公司
德國航空公司
瑞士航空公司
澳洲航空公司
紐西蘭航空公司
南美洲航空公司
非洲航空公司
歐洲航空公司
亞洲航空公司
大洋洲航空公司
中東航空公司
北非航空公司
南非航空公司
東非航空公司
西非航空公司
中亞航空公司
西亞航空公司
北亞航空公司
南亞航空公司
東亞航空公司

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver, 4, B.C.
四三一號 奇林比亞街 電話 MU 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

奇異藥水
敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每樽一元五毛
二號每樽九毛
三號每樽四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映映映映映」
片打街東一零五號吉舖召租。如意者請到本報與簡國安洽商。

吳氏花飾
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理 吳照光 謝啓

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

承接木工油漆
專做時代化美術傢俱
無任歡迎 夜 MU 1-7753

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU 1-7825

夏天良伴的「人造絲」
短袖開腔 內衫登市
每件一元九五
號碼：三四至四十
專營：祖國顧綉 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

新選職員揭曉

金門列島
現有犀利大炮

◎ 詩 告

Wing Wood Co., 515 Commercial St.,
Victoria, B. C.

○八房間住宅招租
兩層樓宇。適合兩個家庭。月租一百廿五元。緬街九十二號。電話 三九八七
洽商。

本總公所謹訂于十二月廿六日（星期六）下午一時舉行第二十週年聯歡大慶典並設茶點招待同日下午五時半假座福祿壽酒家新華僑酒樓陶陶酒家公宴屆時敬請各埠邑屬僑團暨男女邑僑駕臨指示曷勝榮幸

本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨真價實。信譽卓著。并爲華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意爲旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞弼街。支行設在域埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

本餐館出股東、圖別向、是將全盤生
出讓、如有意欲買辦者、請來函接
或面議。
衛星餐館主人
Satellite Cafe, White Sash.

茲有下列地址餐館一間。位在地中心
生意穩當。用具齊備。如有意者。請
訪或函商 Lotus Cafe Ltd. 620-3rd Ave.
Prince Rupert, B. C. Telephone No. 3133

每株九毛八仙。良機莫失。請快來喜市定夾。臣街處購買。

有住宿房間。月租六十五元。有批約
取價七十五元。請至三三二號卡路街
洽商。MU 5-9515

CANTON GARDENS RESTAURANT
SERVES BEST CANTON COOKING
158 East Parker St.
Westchester 4, B. C.
Telephone MU-2-5148

FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.
Vancouver, B.C. MU 2-704

開 時 業 營
時三夜午至時一十午上日每
通 電 傳 真 六 十 四 五

財政廳長	副理	名譽顧問	天華
安錦錦	副總理	核數計	崇培
彭步	子章	鄧昌瑞	
議員	江山	張發	王棠
	江岸	馮道	振興
	嚴文	國盛	如珩
	觀英	博達	等証
	三秀	張兆	重光
			周時
			德漢
			壽山
			其德

財政忠秀	副總山	交際德永	副香存
監督振熙	副呂壽		
庶事長 琿珍	副 尙重		
庶 正持	子章	傅慶	香正

2
Giant
**THRILLS
START
TODAY**

He came
to her, the
greatest
conqueror of
his time! She
thirsted for his
love on the
day of his
destruction!

THE WARRIOR
and the *Slave Girl*

CAST OF
THOUSANDS
FILMED IN EXOTIC
COLOR!

元，貴主回國，敬伯嫌差，取價二萬石，先交半發一萬二千元，餘可生還期。

○ 德皇親臨牛慈院露。

○ 牛慈院主七等與德皇角，德皇有怪癖，每日生雞三千二百餘只在內，每日新四千五百元，有二牛半牧，雞王兩身健壯，價銀約售，取價二三百五十元，另送食，從食菜牛極壯齊備。

[illegible]

本店創設四十餘年。歷蒙
華友光顧。同時感激新自
中國來的移民到來本店幫
助買賣。本店的新靴式樣
繁多。而且適合老幼。獨有
三號門牌。就在喜士定東街三
號門牌

CORNITT BROS.
(1914) Limited
33 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

電話：主線 Mrs. Harrie FAZ-2333 分機
 信箱 1111 號
 地址：巴士站。舖租相宜。商額部得同好
 租項。生意更值一萬貳千元。另点貨。

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品
非常豐富
顯利卜首飾公司

華客聚居地
位置近華埠
隔離市中心
招待極懇熱
房租又相宜
空爽及適舒
往來甚便利
不夠半華里
定必使滿意
一二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

新影美麗聖誕新年咭片
色彩嬌艷 有中英文字
中國名勝風景 每打一元七五
名畫家趙少昂繪水彩畫 每打一元七五
水彩花鳥山水畫 每打一元五
用絹繪的國畫 每打二元二五

先考諱秋燕徐公君君痛於民國四十九年十月十四日下午十一時病終於城多利比刺醫院積潤享壽七十有一有一子同月一日假廬仙士苑儀給舉行家宴禮出喪土安葬于黃路時墳場樹窠

○諱秩無徐公府君痛於民國四十八
年十一月十四日下午十一時病終于城多利
醫院病間享壽五十有一經于同日
假座仙士殯儀館舉行家奠禮出殯
安葬于寶隆墳場柳東

